



## ¡Alegría para el mundo!

Este es el helado de la alegría, Gaudete Sunday. En la primera lectura, se le dice a la gente que "Grite de gozo" porque "el SEÑOR está en medio de ti" (Sofonías 3: 14-15). La respuesta del salmo nos dice que "clamen con gozo y alegría, porque entre ustedes está el Grande y Santo de Israel" (ver Isaías 12). La segunda lectura nos dirige a "regocijarnos en el Señor siempre" porque "el Señor está cerca" (Filipenses 4: 4-5). En el Evangelio, vemos que "la gente se llenó de expectativa [mesiánica]", incluso preguntándose "si Juan podría ser el Mesías" (Lucas 3:15). Todo lo que Juan pudo decir fue que "viene uno más poderoso que yo" (3:16).

Entonces, hoy, ¿a qué estamos esperando este domingo y cómo está Dios presente? Sabemos que Dios ya está presente con nosotros de muchas formas: en la iglesia y los sacramentos; en la vida de las buenas personas que conocemos; en lo más profundo de nuestro corazón. Y así, nos regocijamos. También sabemos que la historia de la salvación está inconclusa. Todavía hay tantos males de los que debemos salvarnos. Cuando piensas en ellos, ¿cuál está en la parte superior de tu lista?

Estamos ansiosos de que Dios entre en nuestras vidas de una manera nueva para consolarnos y fortalecernos. Sabemos que no podemos hacerlo solos. Incluso mientras esperamos que amanezca el día de la salvación, nos regocijamos porque sabemos que llegó antes y volverá. Por eso cantamos "Joy to the World".

Hna. Dianne Bergant, CSA

### Para reflexionar

Piense en algunas formas en que ha experimentado la bondad de Dios en su vida. Alégrate y da gracias por estas bendiciones.

¿Cuáles son sus esperanzas para el día de la salvación?





# San Miguel / Santa María

FR. JOHN B. BIRKEL, PASTOR

Teléfono móvil: (308) 991-6893/Office Phone (402) 729-2058

Email: frbirkl@hotmail.com

www.stmichaelsfairbury.org

**San Miguel** PO Box 406, Fairbury, NE 68352

**Santa María** 5th & Amanda Streets, Alexandria, NE

**Horario de confesión:** Sábado 4:45 PM to 5:15 PM

*Tercero domingo de Adviento*

*11 de diciembre de 2021*

**BOLETÍN:** Si tiene noticias para el boletín, por favor llame a la Rectoría 402-729-2058 o envíe un correo electrónico st.michael.fairbury@gmail.com. Fecha límite para adiciones -Miércoles a las 9:00 AM.

**ADOPTAR UN SACERDOTE:** Nuestro Decanato está participando en el programa "Adopta un Sacerdote". San Miguel ha adoptado al P. Leo Seiker; Por favor oren por él.

**San Miguel y Santa María Parishes le gustaría extender una cálida bienvenida a todos los que nos visitan o son nuevos en la zona. Si actualmente no está registrado en St. Michael's o St. Mary's y considera que esta es su parroquia, llame a la Rectoría al (402) 729-2058.**

**Sant María Consejo Parroquial:** Duane Bartek & Ritchie Burkhardt Fideicomisarios: Bob VanWesten and Bob Bachle

**San Miguel Consejo Parroquial:** Chris Higgins, Bethany Hansmire, LeAnn Krause, Mary Prellwitz and John Ragland.

Fideicomisarios: Chris Goeking and Randy Prellwitz

**Caballeros de Colón:** Randy Prellwitz

**PCCW de San Miguel:** Mary Prellwitz

**Coordinadora de CCD:**

Georgann Friedrichsen

**PCCW de Santa María:** Deb Vanwesten

<b>Datos de recolección parroquial: 5 de Diciembre</b>			<b>Reducción de deuda</b>		<b>Pago de préstamo</b>	
Adulto	\$1,350.00	\$365.00	<b>Total del préstamo a enero de 2022</b>		\$34,720.69	
Placa suelta	42.00	25.00	Rebajas de Joy of the Gospel		\$4,386.07	
Donaciones en línea	97.00		Sobres de reducción de deuda		\$0.00	
Donación	2,500.00		<b>Vencido el 31 de diciembre de 2022</b>		<b>\$17,360.33</b>	
Flor de navidad	20.00		<b>IMPORTE HACIA EL PAGO DE DICIEMBRE DE 2022</b>		<b>\$4,386.07</b>	
Hermanas Rosadas	15.00		<b>INFORMACIÓN FINANCIERA DE LA PARROQUIA</b> Se necesitan \$ 2,039.84 a la semana para administrar la parroquia de San Miguel.			
Cementerio	10.00					
Día santo	19.00		Costo de operación		\$2,039.84	
Reducción de deuda	15.00	50.00	Colección Semana		\$1,528.00	
<b>Total</b>	<b>\$4,068.00</b>	<b>\$440.00</b>	<b>Escasez \$511.84</b>			

<b>Intenciones de misa del 6 al 12 de Diciembre</b>		
<b>Lunes</b>	Sin Masa	<b>DESDE FR. BIRKEL Estaré en un taller para clérigos del 13 al 17 de diciembre. Estoy disponible en caso de emergencia o puede llamar a Hebron o Wymore.</b>
<b>Martes</b>		
<b>Miércoles</b>		
<b>Jueves</b>		
<b>Viernes</b>		
<b>Sábado</b>	9:00am 5:30pm	Alejandro: intención especial Leonard & Patricia Stolzer
<b>Domingo</b>	8:00am 10:00am	Intención especial Gente de las parroquias
<b>Programa del Ministro de San Miguel para el 18 y 19 de Diciembre</b>		
	<b>5:30pm</b>	<b>10:00am</b>
<b>Acólito</b>	Ronn Brackle	Randy Prellwitz
<b>Lector</b>	Ronn Brackle	Randy Prellwitz
<b>Servidor</b>	Aldo Ramos	
<b>Música</b>	Mary Prellwitz	LeAnne Krause

**POR FAVOR ORE POR:**

Jo Nease \* Mr & Mrs Wayne Severson  
 Tim Cary \* Steve Graff \* Mikey Bray \* Duke Williams  
 Patty McMurphy Barnts \* Wilma Bonilla \* Jim Diller  
 Jose Bonilla \* Mary Kay Bedlan \* Alejandra Ramos  
 Terry Harms \* Isaac Robertson  
 Suzanne Huber \* Jordyn Larmeu \* Jonah Moxley

Si usted o alguien que usted conoce desea que nuestra familia parroquial se una a usted en oración por sus necesidades especiales, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial.

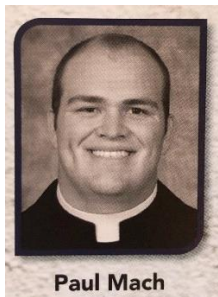
**PENSAMIENTO DE LA SEMANA:** La experiencia muestra que después de reiterados esfuerzos por hacer el bien, uno encuentra fastidioso estar obligado a forzar la voluntad para siempre. Santo Tomás comenta: "Una dificultad especial está asociada a una larga perseverancia en una tarea difícil. - Fr. Tanqueray

San Miguel tiene una capilla. Tenemos misa diaria en esta capilla. Está ubicado debajo de la iglesia. Se accede a través de puertas en el extremo oeste de la iglesia.

**YO ENVIO MIS HOMILIAS**

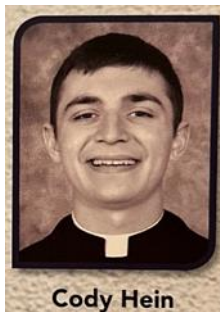
Diariamente por correo electrónico. Si desea recibirlos, envíeme un correo electrónico a frbirkl@hotmail.com

## ORA POR VOCACIONES



Paul Mach

**PAUL MACH**



Cody Hein

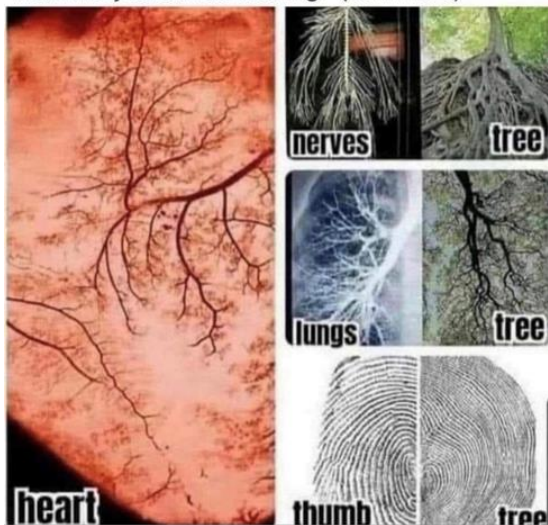
**CODY HEIN**

**CODY ALAN HEIN** es el hijo de Edward & Gwendolynne Hein de la parroquia St. Mary en David City, NE. Está en su tercer año de universidad en el seminario St. Gregory the Great.

### ESQUINA DE LA GUÍA ESPIRITUAL

**¡Vaya, Jesús nos comparó con árboles en la Biblia y mira estas imágenes! Jesús dijo: "Yo soy la vid; ustedes son las ramas. Si permaneces en mí y yo y tú, darás mucho fruto; separados de mí no podéis hacer nada" (Juan 15: 5).**

Wow, Jesus compared us to trees in the Bible and check out these pictures! Jesus said, "I am the vine; you are the branches. If you remain in me and I in you, you will bear much fruit; apart from me you can do nothing." (John 15:5)



Corazón, nervio, pulmón, pulgar

**FR. BIRKEL** estará en un taller para clérigos del 13 al 17 de diciembre. Estoy disponible en caso de una emergencia o puede llamar a Hebron (402)768-1764 o Wymore (402) 641-0116.

**DEBIDO AL TALLER DEL CLERO**, se pospone la reunión del consejo parroquial.  
**CONFESIONES** 19 de diciembre en Fairbury de 2 pm a 3 pm y en Hebron de 4 pm a 5 pm.

**PAGO DEL PRÉSTAMO** Esta semana hicimos otro pago del préstamo que traerá nuestro saldo adeudado a \$ 34,720.69.

**LA EXHIBICIÓN DE LOS MILAGROS EUCARÍSTICOS** se instala en el gimnasio de la escuela del 7 al 19 de diciembre.

**NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE** Sáb. 11 de diciembre a las 7 pm - rezar el rosario por Nuestra Señora de Guadalupe y luego cantar por Nuestra Señora de Guadalupe. Sol. 12 de diciembre a las 11:30 am - habrá una procesión desde el gimnasio de San Miguel a la Iglesia con una imagen de Nuestra Señora de Guadalupe ya las 12 pm habrá una misa celebrando a Nuestra Señora de Guadalupe. Después de la misa habrá un brunch con tamales, taquitos, ponche caliente, postre. Esperamos verte ahí.

**CENA DE TRANSPORTE** El 13 de diciembre, la PCCW y Caballeros de Colón tendrán una cena de carga juntos. Se proporciona carne, por favor traiga un plato tapado para compartir. Esto comenzará a las 6:30 pm y cada uno tendrá una reunión después de comer. Ven y comparte nuestra comunión. Espero verte allí.

**CENA DE NAVIDAD** St. Mary's en Alejandría tendrá un desayuno de Navidad después de la iglesia el domingo 19 de diciembre. Se pide a todos que traigan panecillos.

**CENA DE NAVIDAD EN LA PARROQUIA** Domingo 09 de enero de 2022 a las 5:00 pm Las hojas de inscripción están en la parte trasera de la iglesia. Todos, de ambas parroquias, son bienvenidos.

**NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE** Misa el domingo 12 de diciembre al mediodía.

**ADVIENTO CON ESPÍRITU RADIO CATÓLICO:** Las cuatro semanas de Adviento están destinadas a darnos esperanza y seguridad de que el Señor viene, y también la oportunidad de dar esperanza a quienes nos rodean. Este año, Spirit Catholic Radio se centra en un tema para cada semana de Adviento. Más información en <https://spiritcatholicradio.com/>.

**HOPE CRISIS CENTER** envía su agradecimiento por la donación a la campaña de pañales.

# ***Estimado Padre,***

***Recientemente me mudé a una parroquia que incluye una gran comunidad mexicana que es conocida por su evento anual de Posada. ¿Que es eso?***

Las Posadas, ¿una novena de nueve días preparatoria para la celebración de la Navidad? Comienza el 16 de diciembre y termina la víspera de Navidad.

Posada es la palabra española para "posada". La ceremonia recuerda el viaje de María y José a Belén y su dificultad para encontrar un lugar para quedarse. Los refrescos se celebran de muchas formas, pero la celebración tradicional involucra a un grupo de personas, los "peregrinos", que van a varias casas, llaman a la puerta y preguntan por la Posada. Los peregrinos cantan la parte de José mientras él explica su situación y pide un lugar para quedarse. La gente de adentro responde que no tienen lugar y que los peregrinos deberían seguir adelante.

En la última noche, la gente de la última casa reconoce que María es la Reina del Cielo y que el niño que lleva es el Salvador del Mundo. Invitan a los peregrinos a entrar y realizan un servicio de oración que puede incluir una lectura de las Escrituras o el rosario. La celebración termina con comida y cantos.

Esta tradición es más que una recreación astuta de la búsqueda de alojamiento de José y María: es una dramatización solemne de mujeres y

hombres que creen que Dios busca con ellos, adjuntando una ceremonia que pueden ayudar a los cristianos de hoy a ver las necesidades reales de aquellos que viven sin la seguridad de un hogar, un seguro médico o un trabajo fijo.

P. Patrick Keyes, CSsR

